

Enrichir l'expression écrite

I- Structures grammaticales et syntaxiques

Cette fiche s'adresse aux étudiants qui maîtrisent l'anglais basique et la conjugaison. Elle répond à la question : « comment améliorer son anglais pour passer d'un anglais simple et correct à un anglais riche et varié » (c'est-à-dire obtenir le maximum de points au niveau de la langue).

Variez les constructions syntaxiques. Il faut savoir s'éloigner du schéma « sujet – verbe – complément » pour éviter un style trop plat (attention, il vaut mieux garder cette structure si vous n'êtes pas à l'aise : simple et juste est toujours à privilégier par rapport à complexe mais faux). Une alternance de segments courts et des phrases complexes sera la preuve de votre maniement de la syntaxe. Une règle d'or : 1 phrase simple + 1 phrase complexe + 1 phrase courte d'impact = style naturel et efficace.

Donc, n'hésitez pas à utiliser des **subordonnées relatives** pour complexifier la grammaire.

Ex. : Donald Trump was a very divisive president. His environmental policy was a disaster for the planet.

⇒ Donald Trump was a very divisive president **whose** environmental policy was a disaster for the planet.

Exemples de structures complexes

1) Pour la mise en relief

★ **Not only** [auxiliaire – sujet]...**but also**

Ex. : Not only is this candidate the most credible in terms of political experience, but he is also the most likely to give a fresh impetus to the Democratic campaign.

★ Termes négatifs ou semi-négatifs (never, barely, hardly, only...) en début de phrase, suivi d'une inversion

Ex. : Never have there been so many credible threats to our national security.

★ Nominalisation en **That** en tête de phrase

Ex. : That employment in manufacturing is in slow decline in the rich world is a familiar notion.

★ Les clivées (mise en relief avancée)

What... is/was...

Ex. : What matters most is the ability to adapt.

It is/was... that...

Ex. : It was in 2008 that the crisis erupted.

2) Pour la concession

★ **No matter what / where / how / when / who / whether...**

Ex. : No matter whether Donald Trump was right or not, the Republicans had to follow his strategy.

(la subordonnée introduite par « no matter » peut ne pas comporter de verbe)

★ Les subordonnées en **-ever : whoever, whatever, wherever, however...**

Enrichir l'expression écrite

Ex.: Whoever did that obviously had evil intentions

★ Adjectif + **as** + sujet + **may** + verbe

Ex.: Paradoxical as it may seem, they agree

★ Adjectif + **though** + sujet + **may** + verbe

Ex.: Unexpected though they may be, these encouraging figures are more than welcome.

3) Pour la comparaison

★ **All the more** + adjectif long + **as** / All the + adjectif court + er +as

Ex.: His attitude is all the more surprising as the campaign is not over yet.

★ Le comparative progressif

The + more / less + adjectif long + sujet verbe ... + the more / less + sujet verbe

The + adjectif court + er + sujet verbe ... + the less+ adjectif ou the adjectif court + er + sujet verbe

Ex. : the harder the situation gets, the more you will learn.

★ Adjectif attribut au comparative ou au superlatif + **be** + sujet

Ex. : Less obvious was the difference between the two solutions.

Most surprising of all was his decision not to run for a second term.

★ **No so much (to)...as (to)...**

Ex.: The aim was not so much to contradict them as to re-establish the truth.

4) Pour des indications temporelles

★ **No sooner** + auxiliaire ... **than**

Ex. : No sooner had the press disclosed the scandal than she was forced to resign.

★ **Hardly** + auxiliaire... **when**

Ex.: Hardly had the party begun when it was ruined by a few drunk gate-crashers.

5) Pour les hypothèses

★ **Should** en tête de phrase : supposition peu vraisemblable

Ex.: Should this happen again, please let us know immediately.

★ **Had** ou **were** en tête de phrase : style recherché

Ex.: Had I known this yesterday, I would never have come over.

★ **Supposing / Provided that**

Ex. : **Provided that** reforms are implemented, growth will resume.

6) Apposition et parenthèses intégrées

Pour densifier le style sans allonger. Notez qu'en anglais on emploie moins fréquemment les parenthèses mais plutôt les tirets.

Ex. : Joe Biden, **a long-standing figure in American politics**, faced major challenges.

Ex. : The decision - **widely criticised at the time** - proved disastrous.

7) Les modaux de nuance (hedging)

Pour éviter les affirmations trop brutales.

- **may / might / could**
- **seem to / appear to**
- **is likely to**

Ex. : This policy **may** lead to unintended consequences.

It **seems to** reflect deeper tensions.

8) Les propositions réduites en -ing ou -ed : pour plus d'efficacité et de concision

Ex. : Students **who live abroad** often become more independent.

→ Students **living abroad** often become more independent.

The measures **which were adopted** last year proved ineffective.

→ The measures **adopted** last year proved ineffective.

II- Entraînement

1. Transformez chaque phrase simple en utilisant une structure plus complexe ou plus efficace (relative, inversion, concession, nominalisation, participle clause, etc.).

- Reform UK is gaining support. It worries the Conservatives.
- Starmer became Prime Minister. His campaign focused on stability.
- Reform UK appeals to working-class voters. It attracts disillusioned Conservatives too.
- Britain has rarely been so divided on immigration.
- Reform UK may be controversial. It continues to grow.
- Starmer promised change. He tried to reassure voters.
- Immigration becomes more important. Voters become more anxious.
- Manufacturing jobs are declining. Everyone knows it.
- If Reform UK wins more seats, British politics will change.
- The immigration issue is very sensitive. It shapes the entire campaign.

2) Mise en relief avec les clivées : Complétez les phrases afin de former une phrase clivée correcte (*It is/was... that... ou What... is...*).

1) Many protesters blame immigration for social problems.

→ It is _____ that many protesters blame for social problems.

2) The rise in immigration sparked demonstrations in several cities.

Enrichir l'expression écrite

→ It was _____ that sparked demonstrations in several cities.

3) People fear losing control of the borders.

→ What many people fear most is _____.

4) The protests reveal deeper tensions in British society.

→ What the protests reveal is _____.

5) The protests are not only about immigration. They are also about identity and insecurity.

→ It is not only _____ that these protests are about, but also _____.

3) Réécrivez chaque phrase en utilisant une **phrase clivée** (*It is/was... that... ou What... is...*). Mettez en relief l'élément souligné.

- a) The King represents the unity of the Commonwealth.
- b) Prince William supports numerous charitable organizations.
- c) The royal family attracts millions of tourists to the UK every year.
- d) The monarchy symbolizes continuity and tradition in British society.
- e) King Charles often speaks about environmental issues.

4) Traduisez

- a) Plus les inégalités augmentent, plus l'écart entre les riches et les pauvres grandit.
- b) Plus il y a de plateformes qui diffusent de l'information, plus il y a de fake news.
- c) Plus l'IA est perfectionnée, plus il est facile de créer du faux contenu.
- d) C'est d'autant plus important que les gens sont de plus en plus connectés.
- e) Non seulement les femmes gagnent moins que les hommes, mais elles travaillent plus.

III- Enrichir l'expression écrite : vocabulaire et expressions

Le jury attend un vocabulaire riche et varié, une expression soutenue et idiomatique. Forcez-vous à utiliser des mots et des expressions qui mettent en avant ces compétences. De plus, plus votre vocabulaire sera précis, plus vous aurez de facilité à développer vos arguments.

- Trouvez des synonymes pour ne pas toujours réutiliser les mêmes mots : par exemple, alternez entre les expressions « climate change » « global warming »...
- Privilégiez le vocabulaire qui n'est pas dérivé de mots latins, ou alors alternez (ex.: *they dissuaded them from voting, they deterred them from voting*).
- Utilisez des *phrasal verbs* (au lieu de *abandon*, dites plutôt *give up...*).
- Évitez des mots simples alors que vous pouvez préciser votre pensée. Ainsi, des termes comme *thing, important, good, bad, very...* peuvent être changés pour apporter plus de précision.
 - Par exemple, « *important* », en fonction des contextes pourra être remplacé par : *critical, crucial, significant, great, paramount...*

Trop simple	Alternatives possibles
<i>Important</i> <i>Good</i> <i>bad</i>	<i>crucial, paramount, critical, significant</i> <i>beneficial, effective, advantageous, worthwhile</i> <i>detrimental, harmful, counterproductive</i>

Enrichir l'expression écrite

- N'utilisez pas des phrases inutiles comme « we can say that... » qui témoignent plus de tics de langage.
- Vous savez que vous allez introduire des **exemples**, entraînez-vous à améliorer l'annonce des illustrations pour éviter d'utiliser des expressions comme « as we can see with... » ou « we can see that with the example of... ». Ces phrases conviennent, mais elles ne mettent pas en valeur votre anglais et n'appartiennent pas à un registre soutenu.
 - is a case in point
 - The recent.....perfectly illustrates.....
 - was highlighted by
 - as is exemplified by
 -is testament to.....

The government's new policy is testament to growing concerns about climate change.

The recent protests perfectly illustrate the public's frustration over immigration policies.

- Vous savez aussi que vous allez montrer **des liens de cause à conséquence**. Variez les **formulations** (cf. fiche sur les *phrasal verbs* pour exprimer la cause et la conséquence). Variez les expressions, pensez à des termes comme « result in, contribute to... »
- Si vous devez être synthétique, l'ajout **d'adverbes** ou **d'adjectifs qualificatifs** peut être utile même si non nécessaire car les adverbes nuancent votre pensée et indiquent à votre jury que vous les maîtrisez. (ex.: *The number of hateful posts has increased on X since Musk became its CEO => The number of hateful posts increased **significantly**...*)
- Utilisez des **collocations** pour que votre anglais soit le plus naturel possible. Anticipez les sujets que vous pourriez avoir. Il s'agit très souvent d'enjeux de société, ainsi il sera très utile de connaître des expressions qui mettent en lumière des problématiques ou des situations sans issues telles que « *spark debate, raise an issue, address an issue, fraught with difficulties/problems, a hot topic, a topical issue, a moot point, raise concerns, make the headlines, draw media coverage...* »
- Utilisez des modaux (ex. : *It is very possible that younger generations' taste for video-based apps will have an impact on the content of information => Younger generations' taste for video-based apps may very well impact the content of information*)
- **Accent** **sur** **les** **nuances**
Les **mots de degré / intensité** : slightly, moderately, significantly, drastically... Très utile pour argumenter subtilement.

IV- Entraînement

- 1) Synonymes : Remplace les mots simples en gras par une expression plus riche / plus soutenue / plus idiomatique :
 - a) The Trump administration took **strong actions** against illegal immigration.
 - b) ICE has **a lot of power** to arrest undocumented immigrants.
 - c) Many migrants faced **big problems** at the border.
 - d) Critics say the policy was **very bad** for human rights.
 - e) Supporters argue that border control is **very important** for national security.
- 2) Collocations et expressions : Remplace les expressions entre parenthèses par une collocation appropriée :
 - a) The new policy (**caused a lot of debate**) in the media.
 - b) Families were caught up in a system (**with many problems**).

Enrichir l'expression écrite

- c) Trump's rhetoric often **(got media attention)**.
- d) The judge's ruling **(was clear evidence)** of legal challenges.
- e) Advocates say the law should **(deal with the issue of)** asylum seekers more humanely.

3) Nuancer avec modaux et adverbes : Réécris les phrases suivantes en nuancant l'idée avec un modal ou un adverbe approprié. Ajoute *might / may / could / potentially / arguably / significantly...* pour moduler l'affirmation.

- a) The crackdown on immigration *will stop* all illegal crossings.
- b) ICE *is the best approach* to enforce immigration law.
- c) Trump's policy *caused* a shift in public opinion.
- d) The separation of families *was justified*.
- e) The border wall *solves* all security problems.

4) Reformulation idiomatique : Réécris les phrases en utilisant une expression idiomatique ou une structure plus soutenue :

- 1. The policy was really strict.
- 2. Many people think the action was unfair.
- 3. Trump talked a lot about stopping illegal immigrants.
- 4. The government looked at all possible options.
- 5. The situation at the border was very difficult.

5) Phrasal verbs : Remplace les mots de vocabulaire simples par un phrasal verb approprié (choisir parmi : look into, split up, roll back, bring to light, shut down)

- 1. The administration **abolished** certain protections for migrants.
- 2. Officials **checked** all asylum applications carefully.
- 3. Many families were **put in different places**.
- 4. The judge **stopped** the executive order.
- 5. Media coverage **highlighted** the plight of migrants.

6) Expressions pour illustrer : Complète les phrases suivantes avec une expression idiomatique soutenue :

- 1. The controversy over ICE _____ the complexity of U.S. immigration law.
- 2. The executive order _____ the administration's stance on border security.
- 3. The testimony of migrants _____ the human cost of policy decisions.
- 4. The public debate _____ the deep divisions in American society.
- 5. Recent court decisions _____ ongoing legal challenges.

EXERCICE final: Rédige un paragraphe (entre 80 et 120 mots) qui visera à démontrer que l'immigration a pris une place prédominante dans le débat public britannique et montre que l'opinion publique se fonde sur un

Enrichir l'expression écrite

ressentiment plus que sur des chiffres. Tu montreras que malgré tout, l'opinion publique a façonné les récentes décisions en question d'immigration.